# Basics by Simon Fischer

300
esercizi
e sistemi di studio
quotidiani
per violino

Traduzione di Enzo Porta



Titolo originale: Simon Fischer Basics, 300 exercises and practice routines for the violin Peters Edition Limited 10-12 Baches Street, London NI 6DN

Prima edizione 1997 © 1997 by Hinrichsen Edition, Peters Edition Limited, London ISBN 1 901507 00 9

Traduzione italiana a cura di Enzo Porta

# **W** RUGGINENTI

RUGGINENTI è un marchio di proprietà Volontè & Co. s.r.l.

© 2000, 2016 Volontè & Co. s.r.l. - Milano Tutti i diritti riservati.

Nessuna parte di questo libro può essere riprodotta, depositata o trasmessa, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico, né può essere fotocopiata o pubblicata senza la preventiva autorizzazione scritta dell'Editore.

Copertina: Juan Gris, Il violino. (1916, olio su tavola in legno) (c) ADAGP, Parigi e DACS, Londra, 1997 collezione del Museo dell'Arte della città di Basilea Dono del Dottor H. C. Raoul La Roche, 1952 Foto: Mart in Buhler, Museo dell'Arte, Basilea

Inserimento della musica nel testo, realizzata da Maud Hodson e Tina Jones Fotografie di Derrick Witty Progettato dalla Riley Associati, Londra



Esercizio di pressione attraversando i punti di contatto 56

Sez. A - Il braccio destro e la mano d	estra	Rotazione e cambi di corda	25
La mano dell'arco	1	I sette livelli dell'arco	25
La contropressione del pollice	1	Il movimento oscillante	27
Il pollice e il medio	2	Le curve su una corda	31
La flessibilità del pollice	3	Cambi di corda accentati	32
Il bilanciamento del mignolo	3	Scale e cambi di corda	33
Come tenere l'arco senza stringerlo	4		
L'equilibrio della mano	5	Sezione B - La produzione del suono	
L'elasticità della mano sull'arco	6	Esercizi di base per il contatto arco - corda	35
I movimenti verticali e orizzontali delle dita	7	L'inclinazione e l'angolazione del violino rispetto al pavimento	35
Il cambio d'arco	9	L'elasticità dell'arco	35
L'angolo dell'arco con la corda	10	Le tensioni della corda	36
I movimenti della mano	10	La risonanza	37
Come trasferire il peso sulla corda	12	L'inclinazione dell'arco	38
L'utilizzazione del peso del braccio	12	Il vero legato	39
L'impiego del peso proveniente dalla mano	14	I vari attacchi del suono	40
La trasmissione del peso per mezzo della man	10 14	I punti di contatto arco - corda	41
Tirare e spingere	15	Esercizi sui punti di contatto con tutto l'arco	42
Movimenti dell'avambraccio e del retrobracc	io 15	Esercizi sui punti di contatto con arcate brevi	43
La rotazione dell'avambraccio	15	Punti di contatto e diverse quantità d'arco	43
Movimento del retrobraccio	16	Il cambio del punto di contatto	44
A proposito dell'alzare il gomito	17	Diversi punti di contatto alla stessa velocità d'arco	45
Come eseguire il cambio di corda	18	La stessa pressione su punti di contatto diversi	46
Le note lunghe e ben tenute	18	Punti di contatto e modelli ritmici	46
Il parallelismo tra l'arco e il ponticello	20	La velocità dell'arco	48
L'angolazione del violino rispetto al corpo	20	Esercizio per la velocità dell'arco	48
Il movimento della mano lungo l'arco	20	Es. per la velocità dell'arco passando attraverso i punti di contatto	49
La suddivisione dell'arco in quattro parti	21	Esercizi di velocità in terze spezzate	50
La suddivisione dell'arco in due parti	22	Arcate con velocità diseguale	51
Le angolazioni dell'arco	22	La pressione dell'arco	54
Rapide arcate nell'aria, con tutto l'arco	24	Esercizio per la pressione	54

Piccole arcate veloci effettuate mentre si conduce l'arco 24

Esercizio di pressione sulle scale	57	L'indipendenza del pollice	91
Pressione e lunghezza della corda	57	Il mov. di "pressione-relax" del dito nella corda	91
		La contropressione verso l'alto	92
Sezione C - I colpi d'arco chiave		L'allargamento delle nocche	93
II détaché	59	Il piazzamento della punta del dito sulla corda e le nocch	ne 93
Velocità e pressione uniformi	59	Il piazzamento della punta delle dita	94
I collegamenti morbidi	60	Il moto contrario delle dita	95
Dal détaché semplice al martellato	61	Esercizio di estensione	96
Il portato	61	Le estensioni	97
II collé	62	La posizione della mano	98
Esercizio di "riscaldamento"	62	L'estensione all'indietro basandosi sul quarto dito	99
Il martellato	63	La posizione della mano per le terze	102
L'attacco	63	La pressione delle dita	103
L'azione delle dita	63	L'indipendenza delle dita	103
La presa dell'arco	64	La pressione minima	104
Il picchettato	64	Il relax tra una nota e l'altra	105
Le curve	65	La pressione delle dita nei bicordi	106
Esercizio sul martellato	66	L'azione delle dita	106
Picchettato e cambio di corda	66	Il movimento delle dita che parte dalle nocche	106
Esercizi di tremolo e picchettato	67	Tre esercizi di riscaldamento della mano	107
Le scale	68	Esercizi muti	108
Lo Studio di Kreutzer n° 4	69	Dita perpendicolari, dita in estensione	113
Il collé-spiccato	69	Come tener ferme le dita	116
Lo spiccato	70	La sovrapposizione delle dita	116
L'elasticità naturale dell'arco	70	Come tener fermo il primo dito	118
Le proporzioni dei movimenti	70	La velocizzazione delle dita	119
Il cambio di corda	72	Il timing tra l'alzare e l'abbassare le dita	119
I colpi d'arco saltati	72	Il sollevamento veloce	120
Il movimento dell'arco nella mano	72	La velocizzazione delle dita	121
Il saltellato	73	Tempo lento, dita veloci	122
Il gettato	74	Ritmi	124
Gli arpeggi gettati	76	Il quarto dito	125
Combinazioni d'arco chiave	78	La coordinazione	129
Gli accordi	86	Le "dita guida"	129
Quando effettuare il piazzamento delle dita negli accordi	86	La preparazione delle dita	130
La cantabilità delle varie voci dell'accordo	86	II trillo	134
La rotazione morbida dell'arco	87	L'alleggerimento del dito base	134
Come tirare più arco negli accordi	88	La costruzione del trillo nota per nota	136
		La direzione del trillo	137
Sezione D - La mano sinistra		Esercizio ritmico	138
Come ridurre la contropressione del pollice	89	l gruppi	139
La posizione del pollice	89	Estensioni e retrazioni	140
Esercizi di ammorbidimento	90	Le estensioni	140
		Le retrazioni	144

	L'intonazione delle corde doppie	201
145	Gruppi di toni e semitoni	202
145	Le note singole	202
146	Le note doppie	204
146	Le terze	206
147	La trasposizione dei gruppi ascendendo verso l'acuto	207
148	Serie cromatica	207
149	Successione armonica	208
149	La quarta giusta	210
151		
152	Sezione G - Il vibrato	
153	La flessibilità	213
155	La prima falange	213
156	Le nocche	214
157	Il movimento circolare	214
158	I movimenti della mano e del braccio	215
160	Esercizi di scivolamento	215
162	"Tapping"	216
162	Esercizio con l'appoggio del braccio al muro	217
163	La rotazione dell'avambraccio	217
164	Esercizi di rilassamento	218
166	Dalla nota reale all'armonico	218
167	L'oscillazione della mano nel vibrato di braccio	219
168	Come vibrare gli armonici	219
168	Come mantenere fermo il riccio	220
170	Il retrobraccio	220
173	La velocità del vibrato	221
173	Come vibrare a qualsiasi velocità	221
176	Accenti col vibrato	221
178	Come modificare la velocità del vibrato	222
179	L'ampiezza della vibrazione	222
	La suddivisione del semitono	222
	La punta del dito e il polpastrello	223
185	Come modificare l'ampiezza del vibrato	223
186	La continuità del vibrato	224
186	Il movimento rallentato delle dita	224
186	Gli impulsi	224
188	L'articolazione muta	225
191	Vibrato uguale con dita diverse	226
193	Confrontiamo le dita	226
195	L'eguaglianza dell'intonazione	226
197		
198	Indice generale	228
***************************************		
	145 146 147 148 149 151 152 153 155 156 157 158 160 162 162 163 164 166 167 168 168 170 173 173 176 178 179  185 186 186 186 186 186 187 193 197	145 Gruppi di toni e semitoni 146 Le note singole 146 Le note doppie 146 Le terze 147 La trasposizione dei gruppi ascendendo verso l'acuto 148 Serie cromatica 149 Successione armonica 149 La quarta giusta 151 152 Sezione G - Il vibrato 153 La flessibilità 155 La prima falange 156 Le nocche 157 Il movimento circolare 158 I movimenti della mano e del braccio 160 Esercizi di scivolamento 162 "Tapping" 162 Esercizio con l'appoggio del braccio al muro 163 La rotazione dell'avambraccio 164 Esercizi di rilassamento 166 Dalla nota reale all'armonico 167 L'oscillazione della mano nel vibrato di braccio 168 Come vibrare gli armonici 169 Come mantenere fermo il riccio 170 Il retrobraccio 173 La velocità del vibrato 174 Accenti col vibrato 175 Come modificare la velocità del vibrato senza modificare la velocità del vibrato senza modificare l'ampiezza 179 L'ampiezza della vibrazione 185 Come modificare la proposta del vibrato senza cambiarne la velocità 186 La continuità del vibrato 187 Come modificare l'ampiezza del vibrato senza cambiarne la velocità 188 L'articolazione muta 189 Vibrato uguale con dita diverse 190 Confrontiamo le dita 191 Vibrato uguale con dita diverse 192 Indice generale 193 Confrontiamo le dita 195 L'eguaglianza dell'intonazione

# Introduzione

Gli esercizi di Basics sono adatti ad esecutori di ogni livello, poiché i problemi tecnici, in massima parte, sono sempre gli stessi - intonazione, produzione del suono, ritmo e articolazione, coordinazione, rilassamento e, inoltre, il conseguimento dell'uso più naturale delle braccia, delle mani e delle dita.

Il suonare il violino è una attività complessa, poiché per realizzare anche la più semplice frase si devono mettere in pratica molte tecniche diverse, una dopo l'altra e spesso molto rapidamente. A volte, in una successione di note, ciascuna di esse può richiedere delle realizzazioni radicalmente diverse. Può accadere che l'esecutore, per esempio, debba compiere le azioni seguenti: preparare l'arco sulla corda e "attaccare" la 1ª nota; ruotare l'arco con morbidezza verso un'altra corda per eseguire la 2ª; alzare un dito per arrivare alla 3ª; cambiare posizione verso l'acuto o verso il grave per la 4ª, e così via.

Moltissime tecniche, considerate una per una, sono assai semplici; le cose si complicano quando cerchiamo di eseguirne alcune contemporaneamente. In un certo senso un pezzo è "facile" solo perché, per realizzarlo, pochissime azioni debbono essere eseguite nello stesso momento o in rapida successione. (Il "pezzo" più facile di tutti è una corda vuota pizzicata, poiché l'azione è una sola.)

Ogni aspetto tecnico può essere scomposto in vari elementi: questo libro si occupa proprio di questi ultimi, grandi o piccoli, e li considera isolatamente. Riteniamo che questa sia la via più rapida per costruirsi una solida tecnica.

Gli esercizi di Basics si possono utilizzare in vari modi. In primo luogo essi indicano una strada agevole e diretta per costruire (una alla volta) quelle semplici azioni la cui totalità viene definita "tecnica". In secondo luogo, molti esercizi raddoppiano la loro utilità quando sono impiegati anche come pre - studio (scioglimento e riscaldamento muscolare). Terzo, anche l'esecutore in possesso della tecnica più raffinata deve continuare a studiare per non perderla, e gli esercizi di Basics forniscono un modo efficace e producente per lavorare su argomenti specifici.

Altri esercizi opportunamente mirati sviluppano singoli aspetti della tecnica: il passo successivo è quello di applicarli in innumerevoli modi alle scale, agli Studi e ai pezzi. Molte delle difficoltà che incontriamo nella nostra attività di ogni giorno, semplicemente scompaiono se studiamo con regolarità e separatamente gli aspetti fondamentali della tecnica.

La cosa più importante è possedere la tecnica in misura tale da non aver bisogno di pensarci. Se sei troppo consapevole del "come", il suonare può diventare impossibile perché, come altre azioni che avvengono automaticamente - come camminare, parlare, mangiare etc. - diventano innaturali e difficoltose quando cerchiamo di realizzarle in modo conscio. I bambini imparano presto perché il "come" si rapporta direttamente all'inconscio. E' attraverso la conoscenza adulta dell'agire consapevole che la tecnica diventa infine automatica, ed è poi "dimenticata" con naturalezza. L'esecutore sarà allora veramente libero di far musica.

### **Fonti**

Parecchi esercizi di questa raccolta sono stati largamente usati per decenni e, in alcuni casi, per secoli. La loro esatta origine è difficile da rintracciare proprio per la loro grande diffusione. Altri sono stati talmente essenziali per la didattica di alcuni Maestri (anche se non sempre concepiti da loro), da essere ormai identificati con essi. Per dare qualche esempio: gli esercizi per la produzione del suono del tipo di quelli di Galamian; altri simili agli Urstudien di Flesch sull'articolazione (ripresi da Yost e Dounis); altri ancora che ricalcano gli schemi delle dita di Sevcik e Schradieck o che si riferiscono a Dounis per i cambi di posizione o per l'azione delle dita etc.

Alcuni esercizi di Basics sono adattamenti di sistemi tradizionali, mentre altri sono stati ideati da me; comunque, in un campo così antico e vasto come lo studio del violino, molte nuove idee erano già state concepite nel passato. Quando ero studente avevo "scoperto" il procedimento in cui l'esecutore fa scivolare la mano destra, nei due sensi, lungo l'arco che è tenuto fermo (esercizio 36). Lo mostrai a un violinista bulgaro che mi disse di averlo appreso a Sofia quindici anni prima. Più tardi lo ritrovai nelle Sei Lezioni con Yehudi Menuhin (Faber, Londra 1971), e ancora nell'opera di Tortelier Come suono, come insegno (Chester Music, Londra 1975).

In origine, parte degli esercizi di Basics venne pubblicata periodicamente sulla rivista The Strad. Il primo di questi si riferiva alla produzione del suono; l'avevo appreso da Dorothy DeLay. Prima di mandare l'articolo alla rivista, telefonai a Miss DeLay, a New York, per chiederle il permesso per la pubblicazione, spiegandole che non volevo "rubare" il suo esercizio.

Lei scoppiò a ridere e mi rispose: "non ti preoccupare: io l'ho appreso da Galamian, che l'aveva imparato da Capet, quindi considerati libero - quel che veramente importa è che questi esercizi siano conosciuti!".

## Ringraziamenti

Il mio grazie a Doroty DeLay, i cui esercizi fondamentali sono stati non solo l'ispirazione, ma anche il punto di partenza per questo libro e, oltre a questo, la mia gratitudine per il suo aiuto e il suo incoraggiamento al progetto nel corso degli anni.

Sono molto in debito con Emanuel Hurwitz, e con molti altri amici e colleghi che hanno esaminato i primi abbozzi o li hanno provati e i cui suggerimenti sono stati per me di grande aiuto; in particolare desidero ricordare Kyra Humphreys e Veronica Weise, il cui accurato lavoro di sperimentazione e controllo del testo è stato di incalcolabile valore.

Un ringraziamento anche ai tanti allievi che, lungo i quindici anni in cui l'opera si è sviluppata, hanno avuto la funzione di volenterose ed entusiaste cavie, rendendo così possibile perfezionare e rivedere gli esercizi innumerevoli volte. Senza di loro pochi tra questi avrebbero potuto raggiungere la loro forma definitiva. Infine un grazie a Jennifer King, che ha posato con tanta pazienza per le fotografie.